█

█
█
█
█

u Indian and Northern

Affairs Canada

Affaires indiennes et
du Nord Canada

ᑲᓛᖦᖡᑦ ᓄᓈᑦ

█

█

ᓇᑭᙶᕐᒪᖔᑦ:
█

█

ᐃᖃᓗᐃᑦ

█

ᑯᐸᐃᒃ

ᓂᐅᕙᓐᓛᓐ
█

ᓄᓇᕗᑦ
ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ

ᔫᑳᓐ

█

█

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐃᓄᓕᕆᔨᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᐅᓪᓗᓂ. ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐃᓅᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑖᓂᒃ ᒪᓕᒃᓯᒪᔪᖅ, ᑖᓐᓇ ᓇᑭᙶᕈᓘᔭᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐊᑐᕐᐸᒃᑕᖓᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᒋᕙᒃᖢᓂᐅᒃ ᐊᒻᒪ 170 ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᓂᕐᒥᐅᑦ ᐃᓅᓯᑦᑎᐊᕆᖕᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒋᕙᒃᖢᓂᐅᒃ.

ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐃᓅᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑖ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᑉ ᐆᒃᑐᕋᖅᑕᐅᓂᕆᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑐᓂ ᐃᓅᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᐅᑉ ᐊᑐᓕᖅᓯᒪᓪᓗᓂᒋᑦ: 1) ᐃᓅᑯᑖᖕᓂᖅ ᐃᓅᓯᕆᑦᑎᐊᕐᓂᕐᓗ, 2) ᖃᐅᔨᒪᓂᖅ ᐊᒻᒪ 3) ᐊᑲᕐᕆᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕝᕕᐅᓂᖏᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᖕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᑲᑎᖅᓱᐊᕆᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᑎᒋᓗ ᐃᓅᑎᒋᓂᐊᕐᒪᖔᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᑐᕐᐸᒃᑐᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᖓᓱᐃᑦ ᖃᐅᔨᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᒋᑦ. ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐃᓄᖃᖅᑐᓂ ᐃᓄᒋᐊᖕᓂᖅᓴᓂ ᑎᓴᒪᐅᔪᓂ ᐊᕕᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᑖᕈᑎᑎᒍᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅᑖᕐᕕᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓂ. ᓴᖅᑭᑦᑎᔾᔪᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᖃᓄᑎᒋ ᐃᓅᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᖕᒪᖔᑕ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖑᕙᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᐃᑕ ᐃᓅᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᓂᒃ. ᒫᓐᓇ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᓂᑯᐃᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ 1991-2001 ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᖑᑏᓪᓗ ᐃᒻᒥᒃᑰᖓᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒃᓯᒪᔪᑦ.

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒧᑦ ᕿᒥᕐᕈᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦᑕᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᓪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ 1991 ᐊᒻᒪ 2001 ᐊᑯᓐᓂᐊᒍᑦ ᐊᑯᑦᑐᕐᐸᓪᓕᐊᓯᒪᓂᖓᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥ ᐊᔾᔨᒌᙱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖏᑦ ᓱᓕ ᑕᐃᒪᐅᖕᒪᑕ. ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᓴᓇᕝᕕᐊ ᐃᓄᓕᕆᔨᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᕿᒥᕐᕈᕙᓪᓕᐊᖏᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐊᑐᖅᖢᓂᔾᔪᒃ ᖃᓄᑎᒋ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᔭᖏᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᐸᓪᓕᐊᑎᒋᖕᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᖢᑎᒃ. ᐊᖑᑏᑦ ᐊᒻᒪ
ᐊᕐᓇᐃᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᔪᓃᑦᑐᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐃᓚᖃᖅᑐᖅ.

█

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᓯᒪᔭᖏᑦ ᑕᑯᓗᒋᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᙱᓐᓂᐅᔪᑦ ᐊᑯᓚᐃᒡᓕᕙᓪᓕᐊᓚᐅᖅᑐᑦ 1991-ᒥ ᑕᐃᒪᙵᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖏᑦ ᖁᕝᕙᕐᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ. ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕐᒥᔪᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᒫᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᓕᕐᐸᓪᓕᐊᓗᐊᓚᐅᙱᑦᑐᑦ 1996 ᐊᒻᒪ 2001 ᐊᑯᓐᓂᐊᒍᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᑕᑯᓗᒋᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᕌᓚᓴᙱᓐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ.

█

ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓅᓯᑦᑎᐊᕆᖕᓂᖏᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᒻᒪᑕ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᔪᓂ. 2001-ᒥ, ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᕕᖕᒦᑦᑐᑦ (ᑯᐸᐃᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ) ᐊᒻᒪ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥᐅᑦ (ᓛᐸᑐᐊ) ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒦᐅᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᕌᓚᓴᙱᓐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ.

█

2001-ᒥ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑕᑯᓗᒋᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖑᑏᓪᓗ ᐊᕐᓇᐃᓪᓗ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᔭᖏᑦ ᐊᑯᑦᑐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᖃᓄᐃᙱᓐᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᕕᖕᒥ ᐊᑯᓚᐃᓐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᖑᑏᑦ ᐊᑲᕐᕆᓂᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ. ᐃᓄᖕᓂ, ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐃᓅᓯᒃᓴᖏᑦ ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒡᓗ, ᑭᓯᐊᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᑭᓐᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ.

█

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᐹᖑᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᙱᓐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᓂ 30
ᐳᓴᓂᒃ ᒥᑭᒡᓕᒋᐊᖅᖢᑎᒃ 1991 ᐊᒻᒪ 2001 ᐊᑯᓐᓂᐊᒍᑦ. ᐊᓯᐊᒍᓪᓕ, ᐃᓅᓂᕆᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᓚᐅᖅᑐᑦ 16 ᐳᓴᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂᑦᑕᐃᓐᓇᖅ. ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖑᔪᑦ ᐊᙳᑎᕚᓪᓕᐊᕐᔪᑐᐃᓐᓇᓚᐅᖅᑐᑦ.

ᐃᓗᓕᓕᒫᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᖕᒪᑕ ᖃᐅᔨᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᓂ ᐊᖑᒻᒪᑎᓕᕐᐹᓪᓕᕈᓰᑦ ᓴᖅᑭᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓄᒋᐊᖕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᓂ ᐊᓂᒍᐃᕙᓪᓕᐊᔪᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ 1991-1996 ᐊᑯᓐᓂᐊᒍᑦ.

█

ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᓪᓗᓂ. ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐃᓄᓕᒫᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᒥᓂᒃ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᒐᔪᒃᑕᖏᓐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᐅᑕᐅᕙᖕᒪᑦ, ᓄᓇᓖᓪᓕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᓂ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᐅᑕᐅᕙᒃᖢᓂ.

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᑕᐅᑐᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᑭᓱᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᑎᖃᕐᐸᖕᒪᖔᑕ ᑭᓱᓄᓪᓗ ᐱᔾᔪᖕᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᐊ. ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐅᕙᖕᒥᔪᖅ ᓇᓕᐊᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᒃᖢᙱᓛᖑᖕᒪᖔᑕ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒃᖢᓂᖅᓴᓄᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑲᐅᓛᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖏᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ.

ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ 2001-ᒥ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᑎᓴᒪᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑏᑦ (ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᖅ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᕐᓂᖅ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒡᓗᖃᕐᓂᖅ) ᑲᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᑐᓂ ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᓐᓂᕆᔭᖏᑦ ᓇᐃᓴᐅᑦᑎᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ 0-ᒥ 1-ᒧᑦ (1 ᖁᑦᑎᓛᖑᓪᓗᓂ). ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ 4,685 ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᓖᑦ. 2001-ᒥ ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓕᒫᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᖢᑎᒡᓗ 20 ᐳᓴᓐ ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᔪᓂ, 65-ᖑᓪᓗᐊᖅᑐᓂᒃ ᐃᓐᓄᒃᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒋᐊᒡᔫᒥᔪᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᓂᒃ ᑭᐅᒪᓐᓂᕌᖓᑕ. 51 ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᔪᑦ ᑕᕝᕙᓂᓗ ᑎᑎᕋᐅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ.

█

ᐅᓇᓂ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᓄᓇᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᖕᒪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᓐᓂᕆᔭᖏᑦ ᐊᑦᑎᖕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ 2001-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ

60 ᐳᓴᓐ ᐅᖓᑖᓃᑦᑐᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᑦ ᐊᕝᕙᖏᑦᑕ ᐊᑦᑎᖕᓂᖅᓴᒦᓚᐅᖅᑐᑦ (0.45 ᐊᒻᒪ 0.70 ᐊᑯᓐᓂᐊᓂ) ᐊᓯᖏᓪᓕ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ 7 ᐳᓴᓐ ᑐᖔᓃᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᓇᓃᓚᐅᖅᖢᑎᒃ. ᐱᒻᒪᕆᒡᓕ, ᑭᓯᐊᓂ, ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓛᖑᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᖕᒥᖕᒪᑦ, ᐅᓄᕈᓘᔭᖅᑐᓪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦ ᓇᓂᔭᒃᓴᐅᓚᐅᖅᖢᑎᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᖅᓴᒦᓐᓂᖏᓐᓂᒃ.

█

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓇᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᖅ 2001-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᓇᐅᒃᑯᑦ

ᐊᖑᒻᒪᑎᙱᓗᐊᓚᐅᕐᒪᖔᑕ. ᐊᖑᒻᒪᑎᙱᓐᓂᐅᔪᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ, ᐃᒡᓗᑭᒃᓴᓗᐊᕐᓂᖅ ᐊᖑᒻᒪᑎᙱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐃᓄᐃᑦ
ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦᑕ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ.

ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᐅᑉ ᐃᒡᓗᖃᕐᓂᐅᔪᓂᒃ ᓇᐃᓴᐅᑎᓕᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᖅ:

ᐃᓄᒋᐊᓗᐊᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᒡᓗᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᑦ. ᐊᑐᓂ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᒃᐸᑕ, ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᓄᒋᐊᓗᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓗᖅᑕᕈᑎᖃᕐᓂᖅᓴᐅᕙᖕᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᒡᓗᖏᑦᑕᓕ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂᒃ ᐄᖑᓂᖅᓴᖅ. ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐃᓄᒋᐊᓗᐊᕐᓂᐅᔪᑦ ᓇᐃᓴᐅᑦᑎᖅᑕᐅᓂᖏᑦ 0.69-ᖑᒐᔪᓚᐅᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓪᓕ 0.75-ᖑᒐᔪᒃᖢᑎᒃ. ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ
ᖃᓄᐃᓪᓚᑦᑖᕐᓂᖏᑦ
ᐊᔾᔨᖃᙱᑦᑐᑦ ᐃᒡᓗᖏᑦᑕᓕ
ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᖏᑦ
ᐱᔾᔪᑕᐅᒐᔪᖕᓂᖅᓴᐅᖕᒪᑕ
ᐄᖑᓂᖅᓴᖅ
ᐃᓄᒋᐊᓗᐊᕐᓂᐅᔪᓂᒃ.
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ
ᓄᓇᓕᒋᔭᐅᙱᑦᑐᑐᐊᑦ
ᑕᑯᒐᓗᐊᕈᑦᑎᒍᑦ,
ᓇᐃᓴᐅᑦᑎᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ
ᖃᓪᓗᓈᓂᕐᒥᐅᓂᒃ
ᐊᑦᑎᖕᓂᖅᓴᐅᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ,
ᐃᒡᓗᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᑦ
ᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐃᓄᒋᐊᓗᐊᕐᓂᕐᒥᒃ.

█

ᑕᒪᐃᓐᓂ, ᓄᓇᓖᑦ ᖃᓄᐃᙱᓐᓂᕆᔭᖏᑦ ᑕᑯᓗᒋᑦ 2001-ᒥ 0.69-ᖑᒐᔪᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂᓕ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ 0.81-ᖑᓪᓗᑎᒃ.

ᐊᑐᓂ ᓄᓇᓖᑦ ᑕᑯᔭᐅᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᐸᑕ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᓇᐃᓴᐅᑦᑎᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᖏᔫᑕᐅᔪᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᔾᔨᐅᙱᓐᓃᑦ ᑕᐃᒪᐃᑐᐃᓐᓇᐸᓗᖕᒥᔪᑦ ᓄᓇᕕᖕᒥ ᐊᑦᑎᓛᖑᓪᓗᑎᒃ, ᑭᖑᓂᐊᓂ ᓄᓇᕗᑦ, ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᕕᐊᓗᖕᒥᐅᑦ. ᓄᓇᙳᐊᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ ᑎᓴᒪᓄᑦ ᐊᒡᒍᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ 2001-ᒥ
ᓇᐃᓴᐅᑦᑎᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ.

ᐆᒪᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᓖᓪᓗ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑏᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑐᓴᕆᐊᒃᑲᓐᓂᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ
http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/ra/index_e.html ᐅᓇᓘᓐᓃᑦ ᐅᖄᓚᕝᕕᒋᓗᒍ 1-800-567-9604.

ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᓱᖅᑯᐃᒪᓇᓱᖕᓂᖅ

█

ᖃ ᓄ ᐃ ᙱ ᑦ ᑎ ᐊ ᕐ ᓂ ᐅ ᔪ ᓂ ᒃ ᐆ ᒃ ᑐ ᕋ ᕈ ᓐ ᓇ ᕐ ᓂ ᐅ ᑉ ᐱ ᒻ ᒪ ᕆ ᐅ ᓂ ᖓ
█

█
ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᕈᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑖᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ. ᒪᕐᕉᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓛᖑᔫᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᓰᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎ.

█

1991

0.55

0.60

0.65

0.70

0.75

0.80

0.85

0.90

1996 2001

█

█

█

█

█

█

█

█

█

0.738
0.709

0.683

0.750

0.802

0.880

█

█

█

█

█

█

█

█

█

0.744

0.731

0.741

█

0.745

0.752

0.822
0.784

0.700
0.659

0.880

0.878

1991

0.55
0.50

0.60

0.65

0.70

0.75

0.80

0.85

0.90

1996 2001

█

5

10

15

20

25

30

35

0

█

█

█

█

█
0.02

0.12

0.13

0.22